



立即發佈：2022 年 12 月 26 日

凱西·霍楚爾州長

在歷史性冬季風暴持續對紐約州西部地區造成影響之際，霍楚爾州長請求發佈聯邦緊急聲明

向伊利郡和傑納西郡發佈總統緊急聲明可風暴連續響應直接提供聯邦援助，包括在水牛城開展搜救工作

冬季風暴造成紐約州西部地區癱瘓，民眾死亡，數百名駕駛員滯留，節假日期間極端低溫造成 10 萬餘人無電可用，在此之際，全州範圍內緊急狀態持續有效

由於危險天氣的緣故，敦促受風暴影響地區的紐約民眾繼續避免非必要出行，並遵守當地的出行建議

伊利郡大部分地區（包括水牛城全域）繼續實行出行禁令；紐約州西部地區多地州際高速公路關閉；紐約州高速公路（90 號州際公路）45 號出口（羅徹斯特）和賓夕法尼亞邊界之間路段對所有車輛繼續保持關閉

歷史性冬季風暴從 12 月 22 日週四起對紐約州西部地區 (Western New York) 和北部郡縣 (North Country)

持續造成影響，節假日期間為這些地區帶來類似暴風雪的天氣，每小時超過 60 英哩的持續強風和遠低於冰點的氣溫，為此凱西·霍楚爾州長今天向拜登 (Biden) 總統請求宣佈聯邦緊急狀態 (Federal Emergency

Declaration)。州政府本週繼續開展風暴響應工作，州政府多個應急響應部門部署設備和人員，與當地政府展開協調展開工作並對其予以支持。霍楚爾州長為紐約州西部地區增派 220 名國家警衛隊 (National Guard) 軍人，總部署人員數約為 430

人。預計響應工作將在本週持續開展，霍楚爾州長和當地官員繼續敦促紐約民眾避免前往伊利郡和北部郡縣沃特頓 (Watertown)

附近遭遇類似天氣狀況的非必要出行。一旦獲得批准，根據聯邦緊急聲明，將立即提供聯邦援助，以支援正在進行的響應和救援行動。

霍楚爾州長表示，「我要感謝州和地方公共安全部門的每一位在假期週末站出來參加響應工作的人員。」「我已經與拜登總統通過話，他同意會馬上批准我們的聯邦緊急聲明，這對於幫助我們在此次歷史性風暴中開展恢復工作非常重要。感謝國會代表對獲得此

次援助所提供的幫助。在我們繼續竭盡所能幫助紐約州西部地區開展恢復工作和等待聯邦援助之時，我希望受災地區的每個人都能繼續避免上路，並查看至親和鄰居。」

宣佈聯邦緊急狀態

州長向拜登總統提交了一份關於伊利郡和傑納西郡宣佈聯邦緊急狀態的請求。一旦獲得批准，根據緊急聲明，將立即向受影響的縣提供聯邦援助，以支援正在進行的響應和恢復行動。

在週四晚災害來臨之前，霍楚爾州長宣佈全州進入緊急狀態，緊急狀態，目前仍然生效。此外，紐約州的應急管理部門在風暴前一週都與國家氣象局 (National Weather Service) 和地方保持溝通。

紐約州國土安全與緊急服務署的應急管理辦公室 (Office of Emergency Management) (包括火災防控辦公室 (Office of Fire Prevention and Control))、交通廳 (Department of Transportation)、高速公路管理局 (Thruway Authority)、紐約州警察局 (New York State Police)、州公園部門 (State Parks) 和環境保護廳 (Department of Environmental Conservation, DEC) 提前將如下資源部署到紐約西部地區、五指湖地區 (Finger Lakes) 和北部郡縣，並為受災嚴重的地區增派資源。

截止週一下午，紐約州西部地區多條州際高速公路持續對所有車輛關閉。紐約州高速公路 (90 號州際公路) 46 號出口 (羅徹斯特 (Rochester)) 和賓夕法尼亞 (Pennsylvania) 邊界之間路段對所有車輛繼續保持關閉。

預計本週強降雪將持續對安大略湖 (Lake Ontario) 和伊利湖 (Lake Erie) 造成影響。預計週二前安大略湖還將迎來一至兩英尺降雪，週一每小時降雪將達三英寸。預計水牛城地區還將在未來數天迎來一英尺降雪，隨後氣溫將在本週晚些時候至週末攀升。交通廳已為紐約州西部地區、五指湖地區和北部郡縣增派 100 名人員，只在對除冰除雪作業提供援助。

目前北部郡縣多個郡縣實施湖泊效應雪預警和冬季風暴預警。如需獲取天氣觀測與警報的完整列表，請參閱所在地區的國家氣象局[網站](#)。

國土安全與緊急服務署署長傑基·布雷 (Jackie Bray)

表示，「我們已與州和地方合作夥伴合作，幫助紐約民眾從此次破壞性冬季風暴中恢復過來，我們也將繼續開展這項工作。我要對截至目前參與響應工作的每個人表示感謝，感謝他們在我們持續開展搜救工作期間的持續努力。請遵守當地依然有效的出行建議。請知悉，霍楚爾州長和我將與政府所有層級的合作夥伴合作，確保我們能獲得必要援助，保障紐約州西部地區社區的安全。」

受災社區安全事項

冬季出行安全

冬季雪暴期間的主要傷亡原因是交通事故。

- 當冬季雪暴襲來之時，如非必要情況請不要駕車。
- 確保車上沒有冰雪；良好的視野是安全駕駛的關鍵。
- 請嚴格按照道路限速和天氣狀況調整車速。計劃停車，保持車距。
- 請多加小心，並謹記：雪堆可能會擋住個頭較小的兒童。
- 確保您的車內備有救生裝備，例如：毛毯、雪鏟、手電筒和備用電池、備用保暖衣物、一套輪胎防滑鎖鏈、電池充電電線、快速補給能量的食物以及可當做遇難信號旗的色澤鮮亮的布料。
- 如果您有手機或其他通訊設備，如雙向溝通無線電對講機，則請確保將這些設備的電池充滿，並在旅行時隨時攜帶。

極端氣溫

- 注意風寒——風與實際溫度的結合——會快速人體的熱量損失。
- 穿衣適當，避免在寒冷中停留太久。
- 適當時戴上帽子和手套，並穿多層衣服。避免身體任何部位不必要地暴露在寒冷中。
- 喝大量溫熱的液體或溫水，但不要喝咖啡因和酒精。多做運動以保持身體熱量。
- 經常短時間擺脫寒冷環境。
- 如果出現體溫過低或凍傷的跡象，請離開寒冷環境，讓患者逐漸保暖並尋求醫療援助：
- 凍傷：症狀包括失去感覺，手指、腳趾、耳朵和鼻子發白。
- 低體溫症：
症狀包括無法控制的顫抖、語速緩慢、記憶力減退、經常跌倒和困倦。

重體力勞動

- 保持溫暖、多穿衣保暖、在戶外工作時減慢節奏。
- 經常休息以防過勞。
- 如果感到胸腔疼痛，呼吸短促，或下巴到胳膊感到疼痛——請立即停止工作並尋求幫助。

斷電

- 致電公共設施服務機構，向其通知斷電狀況。
- 避免所有掉落的電線，並將其報告給公用事業提供者進行維修；假設所有掉落的電線都帶電。
- 只使用手電筒提供緊急照明 - 蠟燭有可能引起火災。
- 保持冰櫃和冷凍室的門關閉，以防止食物變質。如懷疑食物變質，立即丟掉！
- 切勿在室內使用木炭烤架或發電機，也不要使用燃氣爐加熱，否則會釋放有害的一氧化碳。
- 關閉主要電器，以防止恢復供電時可能的浪湧造成損壞。保持一盞燈亮著，以便知道何時恢復供電。

家庭取暖

取暖設備是導致家庭火災死亡的主要原因之一。通過以下重要步驟確保親人的安全：

- 所有可燃物應與取暖設備保持至少三英尺的距離。
- 始終將包括空間加熱器在內的設備直接插入插座。切勿將設備插入電源板或延長線。
- 確保每個臥室、臥室外和家中的每一層都有正常工作的煙霧報警器。

對於風暴之前、期間或之後的所有非緊急服務需求，請致電 211 或訪問 211nys.org。

如需瞭解更多安全提示，請造訪紐約州國土安全與緊急服務署 (New York State Division of Homeland Security and Emergency Services) 安全提示網站 www.dhSES.ny.gov/safety。

###

可造訪網站 www.governor.ny.gov 瀏覽更多新聞
紐約州 | 州長辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418